

D-Code

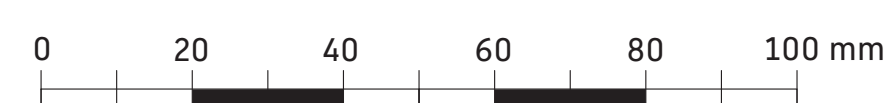
Schablone und Montageanleitung Einbauwaschtisch
 Template and mounting instructions Vanity basin
 Gabarit et notice de montage Vasque à encastrer
 Sjabloon en montagehandleiding Inbouwwastafel
 Dima e istruzioni di montaggio Lavabo da incasso
 Modelo e instruções de montagem Lavabo empotrado
 Molde e instruções de montagem Lavatório de embutir
 Şablon ve montaj kılavuzu Gömme lavabo
 样板和安装说明 嵌入式脸盆

033754 . . 00
 # 033754 . . 30
 # 033849 . . 00
 # 033856 . . 00

Best.-Nr. 51386/15.12.8 We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.



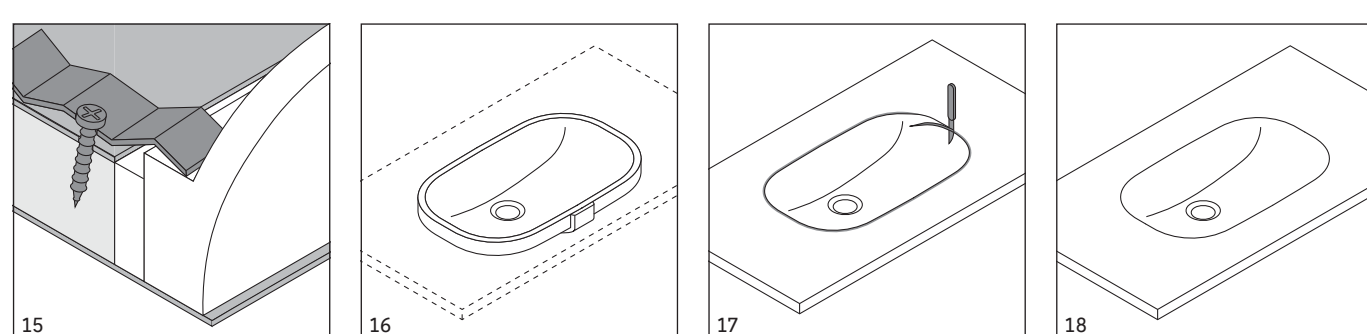
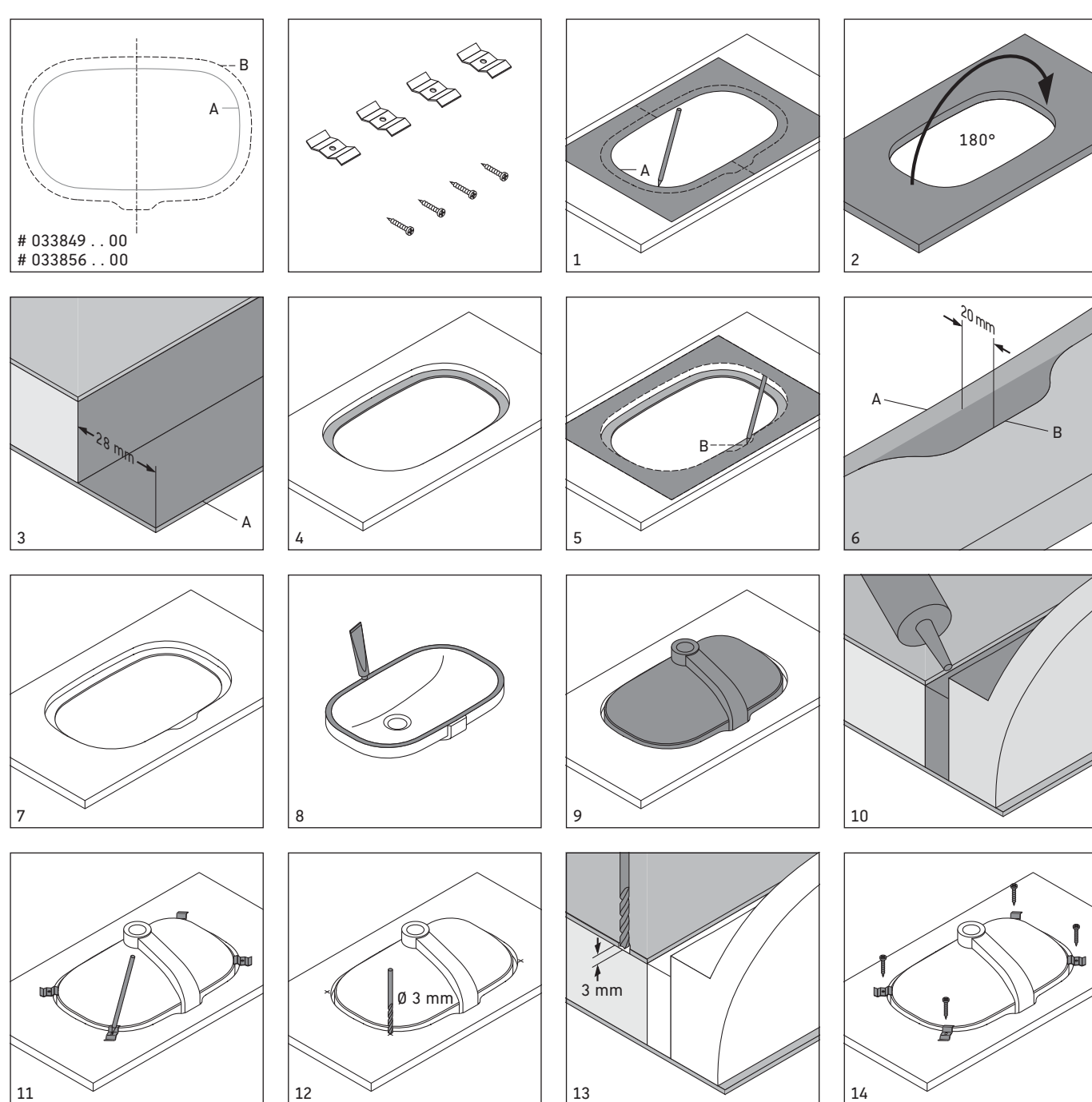
033754 . . 00
 # 033754 . . 30





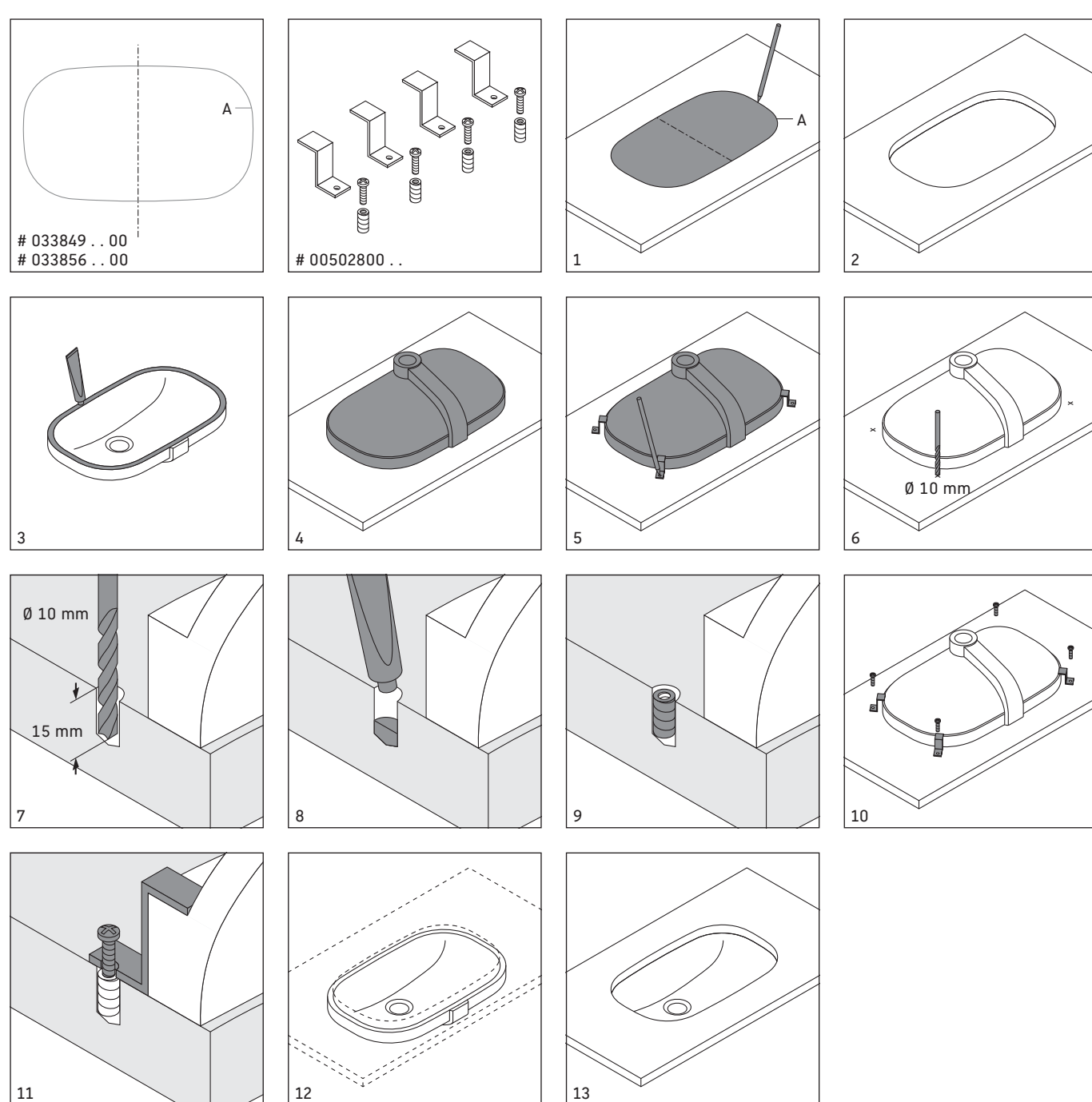
Postforming-Platte
Postformed countertop
Plateau postformé
Postforming-plaat
Piano post-forming

Placa postforming
Tampo contraplacado
Ahsap tezgah
人造台面



Natursteingplatte
Natural stone countertop
Plateau en pierre naturelle
Natursteemplaat
Piano in pietra naturale

Placa de piedra natural
Tampo em pedra natural
Doğal taş, mermer, Granit v.b.
Tezgah
天然石材台面



Jum Einleben der Einbauwaschtische von unten in die Waschtischplatten empfehlen wir Epoxidharz-Klebstoff auf Zwei-Komponentenbasis. Bei Natursteinplatten sollten hierfür Silikon oder Spezialklebstoffe für Natursteine verwendet werden.

toilette en pierre naturelle, utiliser des colles aux silicones ou des colles spéciales.

Par collare gli spazi vuoti tra lavabo ad incasso e relativo top si raccomanda l'impiego di schiuma da montaggio di tipo commestibile in commercio.

verificar as tolerâncias, relativamente ao esquema de corte da bancada, antes de efectuar o mesmo. Ligeiras diferenças entre as dimensões do esquema e a própria louça poderão ocorrer.

Zum Ausfüllen der Hohlräume zwischen Einbauwaschtisch und Waschtischplatte wird handelsüblicher Montageschaum empfohlen.

Les dimensions des céramiques sanitaires peuvent légèrement varier. Avant de faire les découpes dans le plan de toilette, il est vivement conseillé de poser le gabarit sur la vasque pour contrôler la concordance des dimensions.

A causa delle tolleranze della ceramica è opportuno posare la dima di controllo sul top del lavabo ad incasso prima di procedere al taglio del top stesso. Variazioni della ceramica rispetto alla dima sono inevitabili in commercio.

Reservamo-nos o direito de efectuar melhorias técnicas e alterações visuais que beneficiem os produtos apresentados.

Aufgrund der keramischen Toleranzen sollte die Ausschnittsblöcke zur Kontrolle auf den Einbauwaschtisch gelegt werden, bevor der Ausschnitt in die Waschtischplatte vorgenommen wird. Abweichungen der Keramik von der Schablone sind unvermeidbar.

Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.

Con riserva di apportare modifiche tecniche.

Tezgah altı lavabolarnı, tezgaha yapıştırılması için iki bileşenli epoksi (epoxy) yapıştırıcı kullanılması önerilir. Doğal taş veya granit tezgahlar için ise silikon conta veya malzemeye uygun özel yapıştırıcılar kullanılmalıdır.

Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den abgebildeten Produkten behalten wir uns vor.

Om de inbouwstaftels van onder in de wastafelbladen te lijmen, adviseren wij epoxyhars-lijm op twee-componentenbasis. Bij natuursteenplaten dient men hiervoor silicone of speciale lijm voor natuursteen te gebruiken.

Para pegar un lavabo de empotrar desde abajo en la encimera recomendamos un pegamento de resina de Epoxi de dos componentes. En encimeras de piedra natural debe utilizarse silicona o un pegamento especial para piedras naturales.

Tezgah altı lavabolarnı, tezgaha yapıştırılması için iki bileşenli epoksi (epoxy) yapıştırıcı kullanılması önerilir. Doğal taş veya granit tezgahlar için ise silikon conta veya malzemeye uygun özel yapıştırıcılar kullanılmalıdır.

To attach the undercounter basin to the countertop we recommend using two component epoxy resin. For natural stone countertops you should use silicone sealant or a special adhesive for natural stone.

Voor het spuiten van de holle ruimten tussen inbouwstaftel en wastafelblad wordt een in de handel verkrijgbaar montageschuim aanbevolen.

Para rellenar las cavidades vacías entre el lavabo empotrado y la placa de la encimera se recomienda una espuma de montaje de uso comercial.

Şablon ölçüleri ile seramik lavabo ölçüleri arasında küçük farklılıkların olması kaçınılmazdır. Seramik üretimi toleransları açısından; tezgahın şablonu göre kesilmesinden önce ilgili şablona uygunluğunu için gerekli ölçü kontrolünün yapılması bu nedenle önemlidir.

In view of ceramic manufacturing tolerances it is important to check the cut-out template against the vanity basin before cutting the hole in the countertop. Slight differences between the template dimensions and those of the ceramic basin are unavoidable.

Op grond van de keramische toleranties dient de uitsnijjabloon ter controle op de inbouwstaftel te worden gelegd voordat de uitsnijding in het wastafelblad wordt uitgevoerd. Afwijkingen in de keramiek ten opzichte van de şablona zijn onvermijdelijk.

Por las tolerancias de la cerámica debe ser colocada la plantilla del recorte como control sobre el lavabo empotrado antes de recortar la placa de la encimera. Diferencias entre la cerámica y la plantilla no pueden ser evitadas.

Belirlenen ürünlerindeki teknik iyileştirme ve görsel değişiklikler yapma haklarımız saklıdır.

We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.

Per incollare i lavabi ad incasso dal basso nel top per lavabo raccomandiamo un mastice di resina epossidica a due componenti. Per il top di pietra naturale è preferibile usare silicone o mastici speciali per pietra naturale.

Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.

Tezgah altı lavabolarnı, tezgaha yapıştırılması için iki bileşenli epoksi (epoxy) yapıştırıcı kullanılması önerilir. Doğal taş veya granit tezgahlar için ise silikon conta veya malzemeye uygun özel yapıştırıcılar kullanılmalıdır.

Four le montage des vasques partessus, nous conseillons d'employer une colle epoxy à deux composants. Quand il s'agit de plans de

Technische verbeteringen in optische wijzigingen ten opzichte van de afgebeelde producten voorbehouden.

Para prender o lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

考虑陶瓷产品的生产尺寸误差,台面开孔最佳模板与实际的尺寸误差是非常必要的。模板与实物之间的小误差是不可避免的。

Per incollare i lavabi ad incasso dal basso nel top per lavabo raccomandiamo un mastice di resina epossidica a due componenti. Per il top di pietra naturale è preferibile usare silicone o mastici speciali per pietra naturale.

Para prender o lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

Para preencher o espaço entre o lavatório para móvel e o tampo da bancada, recomendamos a utilização de espuma expansível.

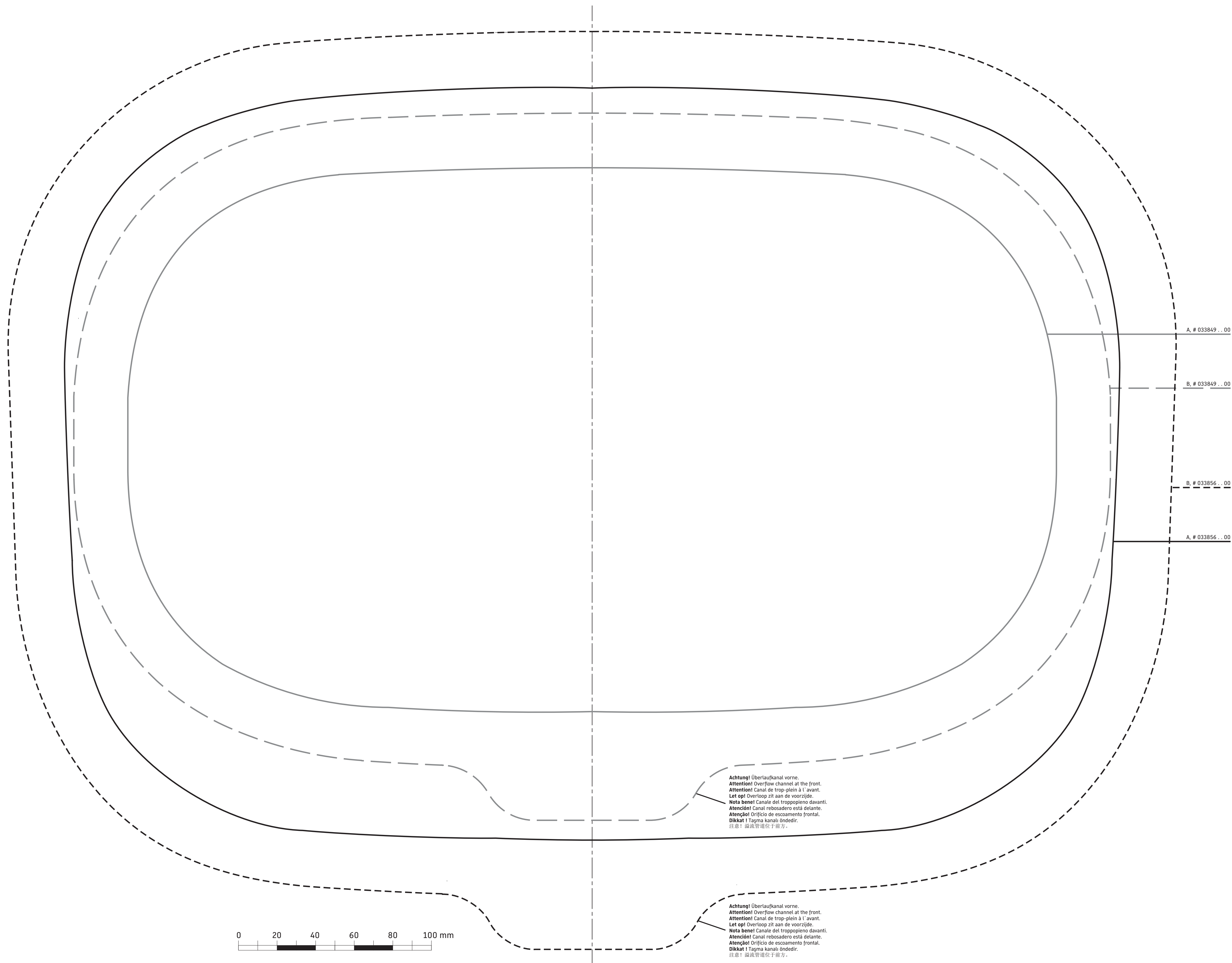
由于技术改进,我们保留改变产品规格说明的权利。

No que respecta ao processo de fabrico das cerâmicas, é importante

Per incollare i lavabi ad incasso dal basso nel top per lavabo raccomandiamo un mastice di resina epossidica a due componenti. Per il top di pietra naturale è preferibile usare silicone o mastici speciali per pietra naturale.

Para prender o lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

考虑陶瓷产品的生产尺寸误差,台面开孔最佳模板与实际的尺寸误差是非常必要的。模板与实物之间的小误差是不可避免的。



Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attenzione! Canale di tropp-più a l'avant.
Let op! Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canale del troppopieno davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Taşma kanalı öndedir.
注意! 溢流管位于前方。

Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attenzione! Canale di tropp-più a l'avant.
Let op! Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canale del troppopieno davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Taşma kanalı öndedir.
注意! 溢流管位于前方。

